

「非組合建築」空間解構美學-----

日本建築師遠藤秀平作品見學之旅

主辦:中華民國建築經營協會 www.aaroc.org.tw

市長官邸藝文沙龍建築學程 www.mayorsalon.com.tw

承辦:惠安旅行社 www.godiy.info

拜會:日本建築師遠藤秀平 www.japan-architects.com

作品講解:遠藤秀平建築師事務所設計師/台灣李文勝建築師

有關遠藤秀平

遠藤秀平的波浪鋼板建築在日本相當有名，不只呈現有機性與機能性的巧妙結合，更證明材料的可塑性，端看建築師的能耐。他在日本兵庫縣完成的住宅設計，將波浪鋼板的波浪特色用於建築物的外形設計上，形成內外交融的空間互換狀態與趣味，同時又兼具現代感，這是遠藤在日本建築師獨樹一誌的特質。其設計重點在楚於不斷均質化的世界中，如何讓價值共享、引導出其固有性是遠藤的設計想法，其中之一就是探索波紋鋼板組成的板結構的各種可能性，當然這也是為了重新探索將內外完全分離的建築目的，並嘗試以「Halfecture」及「Roofecture」這兩個可能性。

「Halfecture」是指利用開放空間的建築手法，「Roofecture」則指利用所謂連續元素「屋頂／牆壁的連續地帶」產生建築空間的一種手法。以此不但可還原排除式結構所造成的脆弱連續空間及有法則性的幾何學，還可實踐多樣化的建築。

遠藤秀平 於 1960 滋賀縣出生 1986 京都市立芸術大学碩士、石井修／美建設事務所

1988 成立遠藤秀平建築研究所 神戶大学、京都市立芸術大学、近畿大学、奈良女子大学等兼任講師，在日本國內及國際多項得獎，並有著書 學生時代喜歡到處旅行，屬於自由奔放型。〈設計哲學及想法〉在不斷均質化的世界中，如何讓價值共享、引導出其固有性是遠藤的設計想法。其中之一就是探索波紋鋼板組成的板結構的各種可能性。

[遠藤秀平建築研究所網站www.japan-architects.com](http://www.japan-architects.com)

遠藤秀平 VS 安藤忠雄---兩個方向的新嘗試

文/李清志(實踐大學建築系副教授)

建築師表達其設計理念的方式各有不同，而材料的選擇更影響了其作品成果。

安藤忠雄因為崇拜現代建築大師，而使用清水混凝土作為其創作素材，造就了「安藤建築」獨特的魅力；日本另一位建築師遠藤秀平則使用廉價平民的建材\鐵皮浪板，作為他創作的素材，竟然也開創出另一個迥異的建築世界。

本次建築旅行特別安排兩位建築師的對比，將清水混凝土建築與鐵皮浪板建築做一種對照性的考察觀察，使參加者可以在旅行過程中，思考建築的多元性與豐富性。我們將參觀安藤忠雄幾項作品，包括京都陶版名畫庭園、播磨科學城中小學；而遠藤秀平的作品則包括森之 10 居、Roofecture、Springecture 等作品，讓建築師不同的創作手法也刺激我們的建築創意思維。

參考行程

第一天 3月15日(一) 台北—大阪 長榮 BR2132 TPE/KIX 08:30/11:55

- 1 兵庫/南淡路防災中心(遠藤秀平 2010)
- 2 兵庫/神戶 Roofecture S 個人住宅(遠藤秀平 2005)
- 3 兵庫/西宮 Roofecture K [AWE辦公樓\(遠藤秀平 2000\)](#)

早餐:機上套餐 午餐:車上便當飲料 晚餐:日式餐 夜宿: 舞子 VILLA 神戶或神戶 PORTOPIA

第二天 3月16日(二)神戶—佐用—播磨—神戶

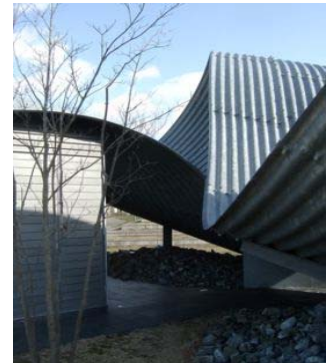
- 4 兵庫/播磨科學公園都市 Springecture H [公廁](#)
web.pref.hyogo.jp/ea03/ea03_000000015.html (遠藤秀平 1998) (右圖)

- 5 播磨科學城中小學(安藤忠雄)

- 6 兵庫/播磨 Bubbleecture H 環保教育設施

<http://uratti.web.fc2.com/architecture/endosyuhei/bubbleecturehyogo.htm>

- 1 (遠藤秀平 2007)



- 7 兵庫/筑紫 Roofecture C 火葬場(左下)

www.japan-architect.co.jp/japanese/2maga/sk/magazine/sk2003/sk07/work/07-01.html (遠藤

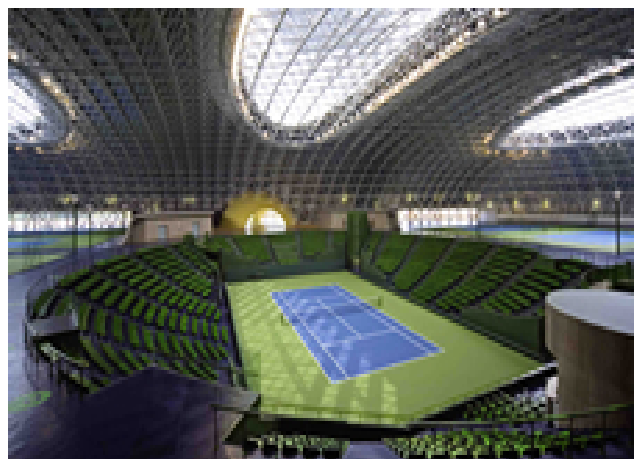
- 8 兵庫/原田 Slowecture H 集會場(遠藤秀平 2004)

- 9 兵庫/姫路 Roofecture H 水道會館(遠藤秀平 1999)

- 10 兵庫/三木 Slowecture M 室內網球場(右下)

<http://www.hyogo-park.or.jp/mikisougou/contents/sisetsu/sizen.html#tennis> (遠藤秀平 2007)

早餐:機上套餐 午餐:車上便當飲料 晚餐:日式餐 夜宿:大阪難波東方或同級



第三天 3月17日(三) 神戶—大阪

11.大阪/羽鷲野市 Roofecture M's

<http://www.japan-architect.co.jp/japanese/2maga/sk/magazine/sk2007/sk08/works/014.html> 森之10居
(遠藤秀平 2007) (左下圖)

12.大阪城公園大手前公廁 Halfecture OO (右下圖)

<http://uratti.web.fc2.com/architecture/endosyuhei/halfectureootemae.html> (遠藤秀平 2005)



13.大阪城城南公園賣店與公廁 Halfecture OJ (右上

圖)<http://uratti.web.fc2.com/architecture/endosyuhei/halfectureminami.html> (遠藤秀平 2005)



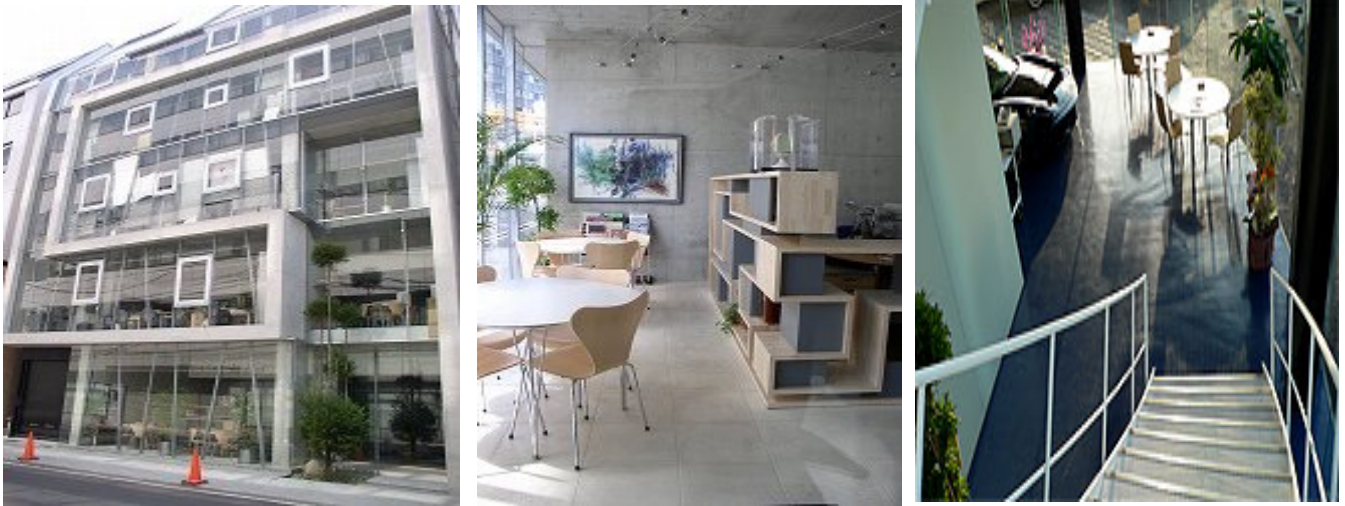
14.大阪城吃茶店 Halfecture 大阪城レストハウス Halfecture OR

<http://uratti.web.fc2.com/architecture/endosyuhei/gravitectureosaka.html> (遠藤秀平 2006)



15.大阪/中央區 Glowecture S 宣成社辦公樓(左一、二圖)

<http://uratti.web.fc2.com/architecture/endosyuhei/gs.htm> (遠藤秀平 2002)



16.大阪/豐中市 Roofecture O-T 中古進口車販賣中心

<http://www.o-rush.com/about/shop/toyonaka.html> (遠藤秀平 2005) (右上圖)

17 大阪/天滿 遠藤秀平建築師事務所拜會遠藤建築師

18 大阪/本町 與遠藤秀平建築師共進晚餐 美美卯(大阪名產・烏龍壽喜鍋老舖)

www.mimiu.co.jp/

早餐:飯店內 午餐:日式餐 晚餐:與遠藤秀平建築師夫婦用餐 夜宿: 大阪難波東方或同級

第四天 3月18日(四)大阪---琵琶湖邊滋賀縣---京都

19 滋賀/米原市 Bubblecture 幼稚園 (遠藤秀平 2003)

20 滋賀/米原市 Cyclestation M 停車場(遠藤秀平 1994)

21 滋賀/長濱市 Springecture B 個人住宅(遠藤秀平 2002)

22MIHO 美秀美術館 <http://www.miho.or.jp/> (貝聿銘) 春季展: 3月13日(六)~6月6日(日)

MIHO 美術館 創立者誕辰百年紀念特別展「MIHO GRANDAMA」

23TIMES1&2(安藤忠雄 2000)

早餐:飯店內 午餐:美秀美術館精緻自然農場餐 晚餐:京都和原町商業街自理 夜宿: 京都新阪急或同級

第五天 3月19日(五)京都—關西機場---台北

免稅店購物

大阪—台北 長榮 BR2131 KIXTPE 1255/1505

早餐:飯店內 午餐:機上套餐

團費：每人總計新台幣四萬壹千玖百元整，NT\$ 41,900。

包含團體經濟艙臺北-日本來回機票、交通安排、住宿兩人共用一房為原則、相關入場單位門票及作業費、表列餐費、旅遊平安險、日本導覽費、小費等。

*1/31 前完成報名，可享團費優待 NT1000。

*若報名人數未達 20 人，本團將有權取消本行程。

*報名文件：護照影本+報名表+訂金 NT 10,000。

惠安旅行社：Tina(謝小姐)、Yuky(劉小姐) 0800-885566、02-27720234